



## 索诺玛植物园 (Sonoma Botanical Garden) 展出《活生生的雕塑：盆栽的艺术与科学》

本特展将于 2024 年 1 月 5 日至 3 月 22 日展出

(Glen Ellen, CA, Nov 6, 2023) 参观索诺玛植物园 (SBG) 与红木之乡盆栽协会 (REBS) 合作举行的《活生生的雕塑：盆栽的艺术与科学》展览，体验宁静之美和独具匠心的世界。

本展包括超过 15 件微型杰作，由当地盆栽专家亲手精心培育和塑造。这些活生生的雕塑是艺术意境和深厚的园艺知识的完美结合，是对亚洲和加州本土物种之美的颂扬，也是对这种破迷开悟的艺术形式的从业者的耐心、专注和创意的见证。在植物园的室内展厅，展览标牌阐明了这种永恒的艺术形式的复杂根源，并深入探究了对这些小树的生存至关重要的科学。

然后，访客可以漫步植物园的小径，观赏园中的大树。植物园内种植了多种亚洲和加州本土树木，彰显了这两个生物多样性热点地区的美丽和重要性。园中包括一系列木兰花，其中大部分原产于亚洲；冬季是观赏木兰花绽放的最佳季节，其中包括多种独特品种，例如带有玲珑小巧的白色和粉红色花瓣的星木兰 (*Magnolia stellata*) 等。

SBG 执行董事珍妮佩拉莱斯 (Jeannie Perales) 表示：“我们很高兴能够在今年冬季推出本园的全新艺术和自然展览计划，展出令人赞叹的盆栽。在本园独特的东西交汇亚洲林地环境中，盆栽是完美的季节展览。我们希望访客能够体会到这些微型杰作背后的精湛工艺。”

“盆栽”是一个日文词语，意思是“种植在容器中”，这艺术形式实际上起源于中国古代的盆景园艺，但后来在日本禅宗佛教的影响下得以重新发扬光大。盆栽从基于冥想修行和纪律的树形，演变成强调运用更具体的技术和形态来创造匠心独运的作品。如今，盆栽以古老技术与现代心境的融合而闻名于世。

《活生生的雕塑》融合了现代和经典的树形，从优雅的正式直立式到戏剧性的随风舞动风格——每一个都证明了其创作者的专心致志和精湛技巧。几位当地盆栽艺术家将向展览借出他们的作品，其中包括 REBS 主席艾伦村上 (Alan Murakami) 和 REBS 荣誉会员乔治·哈斯 (George Haas)。

村上对盆栽的兴趣始于大约 40 年前，他自 1987 年起一直是 REBS 的会员。他师从许多才华横溢的盆栽艺术家，目前师从最近在日本完成学徒期的亚当托特 (Adam Toth)。村上说：“盆栽是一门让人受益无穷的艺术，可以从中不断学习新事物。本着禅者的心境栽培一棵树，然后看到它美丽的转变，这是一件神奇的事。”

哈斯在与 SBG 的合作中发挥了重要作用，他于 2003 年从军队退役后开始种植盆栽。当时，一位日裔美国人朋友认为他需要一种爱好；但后来，盆栽对他来说不再只是一种休闲活动。哈斯还担任位于加利福尼亚州奥克兰梅里特湖盆栽花园的加州盆栽联盟 (Golden State Bonsai

Federation, GSBF) 的义务讲解员和营销经理。哈斯说: "我对整个盆栽社群都有一种归属感, 且热爱这种活生生的艺术。我很珍重通过盆栽获得的学问和友谊。"

展览期间将提供盆栽演示和特别解说导览。导览将由知识渊博的红木之乡盆栽协会志愿者领导, 将更深入地探讨盆栽的实际养护和维护以及艺术创作过程。

## 红木之乡盆栽协会简介

红木之乡盆栽协会由盆栽爱好者于 1981 年成立。该协会为非营利组织, 旨在教育和让公众了解日本盆栽这种古老且活生生的艺术形式。该协会通过举行每月会议、专家演示、适合各种技巧水平的作坊、时事通讯和年度盆栽展来推广盆栽艺术。会议时间为每月第四个星期四, 晚上 7:30 至 9:30, 偶尔会有例外安排。一年一度的盆栽展在八月的第四个周末举行, 供会员展示其盆栽作品。免费入场和停车, 每天都有演示和无声拍卖, 且各种活动老幼皆宜。

欢迎参加在五月第二个星期六举行的全球盆栽庆典。世界盆栽日由世界盆栽友谊联盟主办。

## 索诺玛植物园简介

索诺玛植物园是一种东西交汇的林地体验, 彰显亚洲和加州本土植物的美丽和重要性。这个前采石场拥有 25 英亩 (101,171 平方米) 的亚洲林地花园、22 英亩 (89,030 平方米) 的加州本土橡树草原和一个小型赤霞珠葡萄园。无论是徒步欣赏广阔的冬季景色, 在春天的花朵中悠闲漫步, 在阴凉的夏季绿洲中寻找完美的野餐地点, 还是惊叹于秋天的丰富色彩和纹理, 植物园总能为您带来感官上的愉悦。每个季节、每个时刻, 为每个人带来不同的体验。

索诺玛植物园成立于 1987 年, 深深植根于对生物多样性的热忱和对自然保护的承诺; 在亚洲花园蜿蜒的砾石小径上, 访客可沉醉于树木之中; 而在新的加州步道上, 访客可悠闲漫步穿过加州本土橡树草原。可查阅 [sonomabg.org](http://sonomabg.org) 了解更多信息。

## 一般信息

每天上午 9:00 至下午 4:00 开放, 周二和部分节假日休息。植物园门票成人 12 美元, 长者 10 美元, 青少年、学生和现役军人 8 美元。12 岁以下儿童可免费入场。植物园很荣幸地参与了 Museums for All (全民博物馆) 计划, 符合资格的个人仅需支付 3 美元入场。8 人或以上的团体需提前预订。地址: 12841 Hwy 12, Glen Ellen, CA。如有任何疑问, 请致电 707-996-3166 或发送电子邮件至 [info@sonomabg.org](mailto:info@sonomabg.org)。

####

Media Contact:

Nina Sazevich  
Sonoma Botanical Garden PR Consultant  
415-752-2483  
pr@sonomabg.org  
sonomabg.org